

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 78 (2006)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** 53ma Corsa d'orientamento notturna del 30 settembre 20096 a Bellinzona

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **53<sup>ma</sup> Corsa d'orientamento notturna del 30 settembre 2006 a Bellinzona**



# SPECIALE

## 53<sup>MA</sup> CORSA ORIENTAMENTO NOTTURNA

**Si è svolta sabato 30.09.2006 la 53° edizione della Corsa d'orientamento notturna del Circolo Ufficiali di Lugano, la più importante gara d'orientamento notturna paramilitare a livello nazionale e cantonale. Per la seconda volta a Bellinzona, si è trattato di una grande festa popolare all'insegna dello sport che ha preso vita tra i boschi e il centro storico di Bellinzona, presenti oltre 350 concorrenti, un record assoluto. Protagonisti della manifestazione sono stati militi, forze di primo intervento civili ed orientisti ticinesi che si sono cimentati tra esercizi tipicamente militari, come il tiro e il lancio di granate d'esercitazione, e attività orientistiche vere e proprie.**

Anche quest'anno la Corsa d'orientamento notturna, giunta alla 53° edizione, ha offerto diverse novità. Innanzitutto lo spettacolare arrivo nell'affascinante e animata cornice di Piazza del Sole, sovrastata da Castel Grande, e nella Città vecchia di Bellinzona. In seguito l'inserimento della gara nel calendario ASTI 2006 con il "Trofeo migliore società orientistica cantonale", e l'estensione delle categorie orientistiche civili a uomini e donne +19 e +45. Per decorare la manifestazione Piazza del Sole è stata arricchita da un'esposizione di veicoli militari e dall'accompagnamento della Musica militare ticinese (MMT).

Nella regione che si estende fra il fiume Ticino e i boschi sopra Bellinzona, come consuetudine il programma della corsa 2006 è stato ripartito su due gare con partenza dall'Espocentro (Centro G+S). La prima parte in linea (percorso obbligatorio su CN 1:25'000 ingrandita su scala 1:10'000) e la parte "score" con percorso a scelta. Per la parte militare, completata da un tiro con pistola o fucile d'assalto, nonché dal lancio di precisione con corpi di lancio, si sono sfidati reclute, soldati, sottufficiali e ufficiali (cat. A e B). Nelle categorie I e S hanno partecipato i membri dei Corpi di primo intervento armati e non. Nelle categorie D e H (valide per il TMS ASTI) sono stati invece ragazze e ragazzi fino ai 14, 16 e 18 anni, e donne e uomini dai 19 e dai 45 anni a contendersi i trofei patrocinati da Gioventù e Sport.

La cerimonia di premiazione e la cena sono state dirette dal Presidente del comitato d'organizzazione della CO, ten col SMG Franco Piffaretti, che al termine ha annunciato di

voler lasciare la presidenza. Lo si ringrazia sentitamente in questa sede per il lavoro svolto sull'arco di 4 anni, dall'edizione 2003 a quella di quest'anno, che ha visto un continuo incremento di pattuglie.

Dal palco, prima delle premiazioni, sono intervenuti il Presidente del Circolo Ufficiali di Lugano, ten col SMG Roberto Badaracco, il quale si è rallegrato per il record assoluto raggiunto di pattuglie presenti, ben 170, e la continua evoluzione che ha conosciuto la gara, dal 1953 ad oggi, sapendo continuamente rinnovarsi e confrontarsi con le nuove sfide. Con Esercito XXI la parola chiave è ora: apertura ai civili e collaborazione fra militari e civili sfruttando le sinergie presenti. Un grazie particolare a Banca del Gottardo, lo sponsor, che rende possibile la realizzazione di una corsa che conta sull'aiuto di un centinaio di collaboratori volontari.

Ha preso pure la parola il Presidente del Governo, avv. Luigi Pedrazzini, che mantenendo la promessa data l'anno prima, si è presentato al via come concorrente. Egli ha messo in evidenza l'importanza di manifestazioni come la CO per la società civile, eventi che avvicinano la popolazione al militare e che contribuiscono ad approfondire la comune conoscenza fra forze di primo intervento, militi, società orientistiche e civili. È giunto poi il turno del brigadiere Roberto Fisch che ha ricordato brevemente la nascita della corsa e le trasformazioni che ha conosciuto negli ultimi anni, e dello sponsor, Banca del Gottardo, con il membro della Direzione generale Franco Polloni, che si è soffermato sul sostegno dato dall'istituto di credito alle attività sportive. È seguita la premiazione secondo le classifiche qui indicate. Erano presenti anche il Presidente del Gran Consiglio Bruno Lepori, il Consigliere agli Stati Filippo Lombardi, per la Città di Bellinzona il municipale Bixio Caprara, e i gran consiglieri Paolo Beltraminelli e Oviedo Marzorini, autorità civili e militari.

Per terminare si vuole sottolineare che la 53° edizione della CO notturna è stata resa possibile anche grazie alla fattiva collaborazione del Municipio di Bellinzona, della Polizia comunale cittadina, di Gioventù e Sport Ticino e di numerose associazioni, club e circoli paramilitari. ■

Altre informazioni, come anche le classifiche e le foto della gara le potete trovare sul sito internet: [www.stu.ch](http://www.stu.ch) alla pagina "Corsa d'orientamento notturna 2006".



# SPECIALE

## 53<sup>MA</sup> CORSA ORIENTAMENTO NOTTURNA

### Classifiche 53<sup>ma</sup> CO notturna

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
A1	1	cap Ballabio Nicola	AVIA SI
		iten Rossetti Patrick	AVIA SI
A1	2	Iten Fontana Matteo	CUB
		Iten Perucchi Curzio	CUB
A1	3	ten col Fonti Claudio	SM BR FANT MONT 9
		magg Moro Stefano	SM BR FANT MONT 9

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
A2	1	cap Eberli Walter	Circolo Ippico degli Ufficiali
		iten Leoncini Sandro	Circolo Ippico degli Ufficiali
A2	2	col De Gottardi Luigi	CUB
		ten col Hagmann Hughues	CUB
A2	3	cap Cardano Fausto	UNUCI Monterosi
		I Ten Scheiwiler Marc	UNUCI Monterosi

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
B1	1	gran Ventura Manuel	Gren Anw S 4-2 /06
		gran Sallmann Christian	Gren Anw S 4-2 /06
B1	2	gran Epiney Yves Laurent	Gren Anw S 4-2 /06
		gran Mottiez Cyril	Gren Anw S 4-2 /06
B1	3	gran Müller Tobias	Gren Anw S 4-2 /06
		gran Saladin Tobias	Gren Anw S 4-2 /06

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
B2	1	app Santini Alessandro	cp log fant mont 30
		sgt Vassalli Davide	cp log fant mont 30
B2	2	sgt Altendorfer Siegmund	rgt fant mont 30/3
		sgt Toscanelli Paolo	rgt fant mont 30/1
B2	3	Iten Rossi Stefano	ASSU Lugano
		sgt Regazzoni Stefano	ASSU Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
B3	1	sdt Schrämmli Peter	ASCO Lugano
		app Beltraminelli Paolo	ASCO Lugano
B3	2	aiut Cramerl Paolo	ASSU MBC 1
		sgt Horn Bruno	ASSU MBC 1
B3	3	sdt Loringett Dimitri	ASSU MBC2
		sdt Canova Marzio	ASSU MBC 2

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
A	1	cap Ballabio Nicola	AVIA SI
		iten Rossetti Patrick	AVIA SI
B	1	app Santini Alessandro	cp log fant mont 30
		sgt Vassalli Davide	cp log fant mont 30

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
D14	1	Gianola Federica	GOLD Savosa
		Baroni Martina	GOLD Savosa
D14	2	Ramelli Saba	O-92 Piano di Magadi
		Fonti Sara	O-92 Piano di Magadi
D14	3	Nembrini Nina	C.O. AGET Lugano
		Marazzi Sarah	C.O. AGET Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
D16	1	Soldati Veronica	O-92 Piano di Magadi
		Zoppi Maura	O-92 Piano di Magadi
D16	2	Mondada Luisa	O-92 Piano di Magadi
		Margnetti Valeria	O-92 Piano di Magadi
D16	3	Mazzucchelli Giulia	O-92 Piano di Magadi
		Dedini Dalila	O-92 Piano di Magadi

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
D18	1	Arn Laura	C.O. AGET Lugano
		Sautebin Pauline	C.O. AGET Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
D19	1	Guglielmetti Elena	GOLD Savosa
		Gysin Nuria	SCOM Mendrisio
D19	2	Beltraminelli Marzia	ASCO Lugano
		Bizzozero Barloggio Chica	ASCO Lugano
D19	3	Conti Michela	C.O. UTOE Bellinzona
		Gianoni Laura	C.O. UTOE Bellinzona

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
D45	1	Pellegrini Rita	C.O. AGET Lugano
		Nembrini Lidia	C.O. AGET Lugano
D45	2	Arn Bea	SCOM Mendrisio
		Sala-Klett Paola	SCOM Mendrisio
D45	3	Hochstrasser Ester	C.O. AGET Lugano
		Arn Elisabetta	C.O. AGET Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
H14	1	Haas Lukas	GOLD Savosa
		Parisi Lorenzo	GOLD Savosa
H14	2	Besomi Jonathan	ASCO Lugano
		Campana Patrizio	ASCO Lugano
H14	3	Pettinari Sebastian.	C.O. AGET Lugano
		Solari Geremia	C.O. AGET Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
H16	1	Fioroni Joel	C.O. AGET Lugano
		Zambetti Andres	C.O. AGET Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
H18	1	Campana Michele	ASCO Lugano
		Cola Davide	ASCO Lugano
H18	2	Bonifacio Sébastien	C.O. AGET Lugano
		Guggiari Silvio	C.O. AGET Lugano
H18	3	Metzler Mario	GOLD Savosa
		Madonna Nathan	GOLD Savosa

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
H19	1	Asmus Manuel Guglielmetti Gianni	GOLD Savosa GOLD Savosa
H19	2	Ren Michele Cattaneo Corrado	ASCO Lugano ASCO Lugano
H19	3	Ostinelli Tiziano Gianini Leandro	C.O. UTOE Bellinzona C.O. UTOE Bellinzona

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
I2	1	aiut Del Biaggio Mauro aiut Pirovano Edy	Polizia cantonale Polizia cantonale
I2	2	aiut Cucchiaro Andrea app Franceschini Raffaella	Polizia cantonale Polizia cantonale
I2	3	cap Pedrazzini Luigi ten Gaffuri Edy	Polizia cantonale Polizia cantonale

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
H45	1	Guglielmetti Francesco Würmli Fabio	GOLD Savosa GOLD Savosa
H45	2	Pettinari Gianni Pellegrini Vince	C.O. AGET Lugano C.O. AGET Lugano
H45	3	Besomi Matteo Campana Albino	ASCO Lugano ASCO Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
S	1	iten Boiani Tiziano pomp Lafranchi Pablo	Pompieri Cadenazzo Pompieri Cadenazzo
S	2	Ghezzi Gianni Cattaneo Andrea	PCi S Salv DIC Lugano Città PCi S Salv DIC Lugano Città
S	3	sni Chiarello Alessandro sdp Ghiggia Franco	Croce Verde Lugano Croce Verde Lugano

<b>Cat</b>	<b>Rgo</b>	<b>Nome</b>	<b>Incorp</b>
I1	1	gend Fantoni Paolo gend Crotta Mattia	Polizia cantonale Polizia cantonale
I1	2	asp Giovanoli Romeo asp Damini Ivan	Polizia cantonale SCP 2006 Polizia cantonale SCP 2006
I1	3	asp Heitz Renuca asp Gysin Sebastiano	Polizia cantonale SCP 2006 Polizia cantonale SCP 2006

